Finish back cover

MALAUDA

Information contained herein is subject to change without notice. Spesifisationen unterliegen laufenden Anderungen. L'Information Laufen pout et en cumies a de microffications sans preevis. La Mormatión entregadis puede estar modificada sin preeviso. Informationen kan loomma att Richardas utan Stotehål. 本书中包含的图图的影響是一个开关中语也.





Pour plus

Weitere Informationen zur Verwendung dieses Produkts finden Sie unter www.aquejam.com/aj/2plusim oder durch scannen des OR Corles

Para instrucciones completas, gracias escasear el código QR o visitar www.acusiam.com/si2plusim För kompletta instruktioner, scanna QR-koden eller besök www.agusjam.com/sj2plusim

時期第二個時代期間www.aquajam.com/aj2pksim以取得完整的時

CARE & PRECAUTIONS

- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other
- tratus that produce heat, protection during lightning storm, unplug the speakers from the electrical outlet and turn

- For protection during lightering down, unding the appealers from the electrical dutils and sin . Used gift the appealers when rused for the protection of time.

 Filso the ALE FLUST is a statistic lossification or that electric the discusing dismangle to the appealer.

 Filso the ALE FLUST is a statistic lossification and the discussing dismangle to the appealer.

 For under the control of the protection of the discussion of the control of the control

PFLEGE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

- Nicht in der Nähle von Wülfmeguelen, wie Padatoren, Wülfmespeichern, Öten oder anderen Würme erzeugenden Geräten, vorvenden.
 Würmerte dinse Gevittens der Lautgericher von der Wanddsteckdose abtrennen und den Computer ausschaffen.

- Halm Sie das Gerif von diester Sonnenierterlang und starken Magnetfeldern fern.
 Oberprück Sie eigenfellig der Ladiswendt die aus die Ummar auf vorstägen Verschält.
 Winger der den Ladiswendt des aus Gimmar auf vorstägen Verschält.
 Winger der der Ladiswendt bei eigenfellig der Ladiswender der Beriffellig der Verschälter für der Verschaft der Versch

PRÉCAUTIONS ET ENTRETIEN

- N'installez pas le produit a proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des fours, ou toute autre apparel produisant de la chaleur.
 Par protection en cas d'orage, débranchez les hauts parleurs de tout apparel électrique et étégace la

- engyreis.

 Detromines ce la suppose la 1 do 1 mater i multipu privat un contain insurant private. Detromines ce la suppose la 1 do 1 mater i multipu product un contain insurant propriet.
 Placer TAZ PLUS dars un endori stable din quil ne tombe pass ce qui risquerait derivatemine più hard parlam.

 Sel produit est place dare le su avec le bouchon mal fermé la grantie sera i modele.

 Selimic traitic compliament assert d'outre le port de change, PLOVAFEZ PSE la capsale si moulile cu dans un revinementent humbs. NUTLISEZ PSE Tarlation un ella conserver pass chance l'autre des production de la contra change de la de forts changes propriétace.

 Verificar legis lemente la cognisi dei causatricos ser l'unité pour évete trous didérioration.

 Nestore regulamente la cognisi dei causatricos ser l'unité pour évete trous didérioration.

- Notices requirement is copied as charge axec or case it case.

 Fince I min's it read document is copied to deliver the case assect or case of the case

ATTENTION: Les Batteries ne doivent pas être exposées à des sources de chalsur excessives telles que le soleil, le feu ou autres semblables.

MANTENIMIENTO & PRECAUCIONES

- No instale el AJZ PLUS cerca de fuentes de calor como radiadores, homos, u otros sparatos generando calor.
 Adecto de protección en ceso de temperates con palempagos el considerados la lacelación de la calor.

- No make 44 A.C.P.L.I.S cerce de kontres de cult como nodadores, hornos, u otros quantes generación colonidos de terros de culto como destinados de como de terros de considerados, de carectular las alterios del aproxi electrico y apagar la computationa, con electron de como del partir del partir del partir de como del partir del partir

VÅRD & FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Installera inte i närheten av värmskillar säsom element, avgasrör, spisar eller andra apparater som producerar värme.
 Ladata ej erheten vid säskidater.
 Ladata ej erheten vid säskidater.
 Körpbu ur apparater ur bädaren när den inte används under en tilingre tid.
 Körpbu rapparater ur bädaren när den inte används under en tilingre tid.
 Körpbu rapparater ur bädaren när den inte används ur der en tilingre tid.

- String lookst ordersligt from anviorating, Om USB-portion into air throughout not indigate and i

保备和注意

- 学問題を選手を受け、 予測の第一条は、 用面の指摘を主角面が設め、 ・ 予算と使用できない。 予測の表現を表現を表現を表現しません。 ・ 力である意思を表現しません。 ・ 力である意思を表現しません。 ・ 力である。 ・ 力であ

Finish front cover





QUICK GUIDE & PRODUCT INFORMATION SCHNELLSTARTANLEITUNG & PRODUKTINFORMATION

GUIDE RAPIDE ET INFORMATIONS PRODUIT GUIA RAPIDA Y INFORMACIONES PRODUCTO

SNABBINSTALLATION & PRODUKTINFORMATION

快速指南及產品資訊

IMPORTANT! WICHTIG IMPORTANTE!

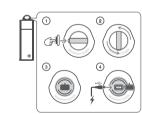
This product is waterproof only if the instructions are followed. Avoid submerging the product below ifm and always ensure that the charging cap is secured tightly before use. To ensure the best audio quality the speaker should be fully charged before use.

Dieses produkt ist nur wasserdicht, wenn die ankätungen befolgt werden Tauchen sie das produkt nicht liefer als 1 m unter wasser und achten sie immer darauf, dass der laddeckel vor dem gebrauch nichtig verschlessen ist. Um die beste torqualtät zu gewährleisten, sollte der lautsprecher vor dem gebrauch voll gladach werden.

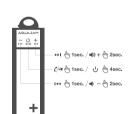
Esta producto se resistante al agua selo cumpliando con estas instrucciones. Evite sumargir esta producto en una profundiad apparor a limy sesgipriese siempre que el apor esta totalmente orando artes de usaba. Para otterer la misimo de cadeda audo de su aparato asegúrese que la cargo sete completa artes de usafis.

Produkten är endast vattentät om instruktionerna följa. Försäkra dig om att locket til ladduttaget är ordentligt ditsatt innan du använder enheten högislären ska laddas fullt före användning.

CHARGING / LADEN / RECHARGEMENT / CARGAR / LADDNING / 存電



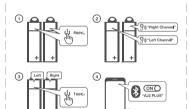
CONTROL BUTTONS / KONTROLLKNÖPFE / BOUTONS DE CONTROLE / BOTONES DE CONTROL / KNAPPFUNKTIONER / 控制按钮



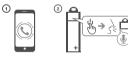
MONO MODE / MONO-MODUS / MODE MONO / MODO MONO /



STEREO MODE / DRAHTLOSE STEREO-ANBINDUNG / STÉRÉO SANS FIL / ESTÉREO INALÁMBRICA / STEREO / 立體器



ANSWERING CALLS / ANRUF BEANTWORTEN / RÉPONDRE AUX APPELS / CONTESTAR À LLAMADAS / SVARA I TELEFON / 接收網話





MALAUDA

FCC

- Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B
 digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide
 reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment
 generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in
 accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Revisited by a point in the receiving antenna. Revisited for relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID: 2AL6SAJ2PLUS

